Документ подписан простой электронной подписью Информация о владельце:

ФИО: Волхонов Михаил Станиславович

Должность: Врио обторги СТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ Дата подписания: 03 09 2022 17:59:41 ВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ Уникальный программный ключ. НА УЧНО-ТЕХНОЛОГИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ И ОБРАЗОВАНИЯ b2dc75470204bc РЕДЕРАЛЬНОЕ СОСУДАРСТВЕННОЕ БІОДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСИНЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

«КОСТРОМСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ АКАДЕМИЯ»

Согласовано:	Утверждаю:
Председатель методической комиссии	Декан инженерно-технологического
инженерно-технологического	факультета
/ И.П. Петрюк /	/ М.А. Иванова/
(электронная цифровая подпись)	(электронная цифровая подпись)
«11 мая 2022 года	«16» мая 2022 года

### РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

### ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (ФРАНЦУЗСКИЙ)

Направление подготовки/ Специальность	23.03.03 «Эксплуатация транспортно- технологических машин и комплексов»
Направленность (профиль)	«Автомобили и автомобильное хозяйство»
Квалификация выпускника	бакалавр
Форма обучения	очная
Срок освоения ОПОП ВО	4 года

Цель дисциплины:

- овладение студентами необходимым и достаточным уровнем коммуникативной компетенции для решения социально-коммуникативных задач в различных областях бытовой, культурной, профессиональной и научной деятельности при общении с зарубежными партнерами, а также для дальнейшего самообразования.

Задачи дисциплины:

- повышение уровня учебной автономии, способности к самообразованию;
- развитие когнитивных и исследовательских умений;
- развитие информационной культуры;
- расширение кругозора и повышение общей культуры студентов;
- воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов.

#### 2 Место дисциплины в структуре ОПОП ВО:

- **2.1** Дисциплина (модуль) Б1.О.02 «Иностранный язык (французский)» относится к обязательной части Блока 1 Дисциплины (модули) ОПОП ВО.
- **2.2.** Для изучения данной дисциплины (модуля) необходимы знания, умения и навыки, формируемые предшествующими дисциплинами:
  - Иностранный язык (школьный курс)
- **2.3.** Перечень последующих дисциплин, для которых необходимы знания, умения и навыки, формируемые данной дисциплиной:

Автоматика
Детали машин
Техническая эксплуатация тракторов и автомобилей

#### 3. Требования к результатам освоения дисциплины

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование и развитие компетенций: УК -4.

для сотрудничества академической коммуникации общения: • внимательно слушая и пытаясь понять суть идей других, даже если они противоречат собственным воззрениям; • уважая высказывания других как в плане содержания, так и в плане формы; • критикуя аргументированно и конструктивно, не задевая чувств других; адаптируя речь и язык жестов к ситуациям взаимодействия. ИД-5ук-4 Демонстрирует умение выполнять профессиональных перевод текстов иностранного (-ых) на государственный язык и обратно.

#### В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ СТУДЕНТ ДОЛЖЕН:

#### Знать:

- правила коммуникации в устной и письменной формах.
- базовую лексику, представляющую нейтральный научный стиль, а также основную терминологию своей широкой специальности;
- нормы речевого этикета для того, чтобы начинать, вести/поддерживать и заканчивать диалог-расспрос об увиденном, прочитанном, диалог-обмен мнениями и диалог-интервью (собеседование при приеме на работу), при необходимости используя стратегии восстановления сбоя в процессе коммуникации (переспрос, перефразирование и др.);
- иметь представление об основных приемах аннотирования, реферирования и перевода литературы по профилю вуза;
- основные принципы оформления письменных проектных заданий (письменное оформление презентаций, информационных буклетов, рекламных листовок и т.д.).

#### Уметь:

- осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)
- читать и понимать со словарем специальную литературу по широкому профилю специальности;
  - вести на иностранном языке беседу-диалог общего характера;
  - читать литературу по специальности с целью поиска информации без словаря;
  - переводить тексты по специальности со словарем;
- воспринимать на слух и понимать основное содержание несложных аутентичных общественно-политических, публицистических и прагматических текстов, относящихся к различным типам речи (сообщение, рассказ), а также выделять в них значимую/запрашиваемую информацию;
- участвовать в обсуждении тем, связанных со специальностью (задавать вопросы и отвечать на вопросы).
- в устной и письменной формах на русском и иностранном языках решать задачи межличностного и межкультурного взаимодействия, профессиональной деятельности

#### Владеть:

- навыками деловой коммуникации в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах).

- владеть иностранным языком в объеме не менее 4000 лексических единиц, необходимом для возможности получения информации профессионального содержания из зарубежных источников;
- активно владеть наиболее употребительной (базовой) грамматикой и основными грамматическими явлениями, характерными для общепрофессиональной устной и письменной речи;
- решения задач в устной и письменной формах на русском и иностранном языках межличностного и межкультурного взаимодействия, профессиональной деятельности;
- владеть навыками профессиональной речи, в т.ч. понимать устную (монологическую и диалогическую) речь на общенаучные, общетехнические и общестроительные темы;
- владеть основами публичной речи делать сообщения, доклады (с предварительной подготовкой);
  - владеть основными навыками письма для ведения профессиональной переписки.

#### 4. Структура и содержание дисциплины (модуля)

Общая трудоемкость дисциплины «Иностранный язык (французский)» составляет зачетных(е) единиц(ы), 252 часа. Форма промежуточной аттестации экзамен/зачет.

гных(с) сдиниц(ы), 232 часа. Фор	1 3	Всего		ление по
		часов /	семес	страм
Вид учебной работы		контакт		
		ная	1 семестр	2 семестр
		работа		
Контактная работа (всего)		132	48	84
В том числе:				
Лекции (Л)				
Лабораторные работы (ЛР)				
Практические занятия (ПЗ)		132	48	84
Консультации (К)				
Курсовая работа (КР)				
Самостоятельная работа студента (СРС)		120	60	60
(всего)		120	00	00
В том числе:				
Курсовая работа (КР)				
Другие виды СРС:				
Подготовка к лабораторным и пр				
занятиям, оформление отчетов по		26	10	16
лабораторным и практическим ра				
Самостоятельное изучение матер				
(по литературе, электронным изд	аниям,	64	32	32
Интернет-ресурсам)	ı			
Вид промежуточной аттестации	зачет (3)	6*	6	
вид промежую той иттестиции	экзамен (Э)	36*		36
Общая трудоемкость /	часов	252	108/48	144/84
контактная работа	зач. ед.	7/3,88	3/1,41	4/2,47

<sup>\* -</sup> часы используются для подготовки к контрольным испытаниям в течение семестра.

# 5. Содержание дисциплины 5.1. Разделы дисциплины, виды учебной деятельности и формы контроля

№	№ се ме	Наименование раздела (темы)			тельн	еятельно ную рабо в часах)	ту студ		Форма текущего контроля
п/п	ст	дисциплины	Л	ПЗ	Л P	К/КР (КП)	СР	всего	успеваемости
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1		Модуль 1. Бытовая сфера общения (Я и моя семья). Тема 1. Вводное занятие. Цели и задачи изучения иностранного языка в вузе. Коррективный фонетический курс. Правила чтения. Транскрипция.		4			6	10	Контрольная работа
2		Тема 2. «Знакомство». «Рассказ о себе». Коррективный фонетический курс. Правила чтения. Транскрипция. Грамматика: Местоимения. Порядок слов в повествовательном и вопросительном предложении. Рrésent глаголов avoir и être		8			10	18	Опрос Диалог Монолог Контрольная работа Тестирование
3	1	Тема 3. «Семья», «Семейные традиции, уклад жизни». Грамматика: Имя существительное: род, число, детерминативы. Притяжательные прилагательные. Временные формы индикатива		8			10	18	Опрос Диалог Монолог
4		Тема 4. «Обозначение времени», «Погода». Грамматика: Временные формы индикатива: Présent, Imparfait, Passé composé, Plus-que-parfait, Futur simple. Степени сравнения прилагательных и наречий		8			10	18	Опрос Диалог Контрольная работа Тестирование
5		Темы 1-4 Обзорно-обобщающее занятие		2			2	4	Контрольная работа
6		Модуль 2. Учебно- познавательная сфера общения (Я и мое образование) Тема 5. «Мой рабочий день». Грамматика: Местоимённые глаголы		8			10	18	Опрос Монолог Контрольная работа Тестирование

		T		1 1		1	
7	1	Тема 6. «Моя академия» Грамматика: Предлоги, наречия, особенности их употребления. Функции глаголов avoir и être. Пассивная форма глагола	8		10	18	Опрос Контрольная работа
8		<i>Темы 5–6</i> . Обзорно-обобщающее занятие	2		2	4	Тестирование
		Итого за 1 семестр:	48		60	108	
9		Модуль 3. Социально-культурная сфера общения. (Я и мир. Язык как средство межкультурного общения) Тема 7. «Язык как средство межкультурного общения». «Моя сельскохозяйственная практика во Франции». Грамматика: Согласование времён индикатива	14		8	22	Опрос Ролевая игра Контрольная работа
10		Тема 8. «Франция», «Россия». Грамматика: Безличные глаголы и конструкции	10		6	16	Опрос Презентация Контрольная работа Тестирование
9	2	Тема 9. «Сельское хозяйство Франции». Грамматика: Participe présent и participe passé, adjectif verbal, gérondif	10		6	16	Монолог Контрольная работа Тестирование
10		Тема 10. «Экономика Франции». Грамматика: Conditionnel présent и conditionnel passé	10		6	16	Опрос Контрольная работа Тестирование
11		Темы 7-10. Обзорно- обобщающее занятие	2		2	4	Контрольная работа
12		Модуль 4. Профессиональная сфера общения (Я и моя будущая профессия) Тема 11. «Моя будущая профессия». Грамматика: Инфинитив, инфинитивные конструкции	10		8	18	Опрос Контрольная работа
13		Тема 12. «Деловое письмо». Грамматика: Административные клише и обороты	6		4	10	Кейс-задача
14	2	Тема 13. «Избранное направление профессиональной деятельности». Работа над специальными текстами. Составление аннотаций, рефератов и резюме. Грамматика: Subjonctif	20		18	38	Опрос Резюме текста (статьи) Контрольная работа Тестирование Реферат

15	Темы 11 – 13. Обзорно- обобщающее занятие	2		2	4	Тестирование
	Итого за 2 семестр	84		60	144	
	итого:	132		120	252	

5.2. Практические и семинарские занятия, лабораторные работы

	<u> </u>	2. Практические и семинарс	кие занятия, лабораторные работы	
<b>№</b> п/п	№ семе стра	Наименование раздела (темы) дисциплины	Наименование практических работ	Всего часов
1	2	3	4	5
		Модуль 1. Быто	ввая сфера общения (Я и моя семья)	
1.		Тема 1. Вводно- коррективный курс	Цели и задачи изучения иностранного языка в вузе	4
2.		Тема 2. «Знакомство». Коррективный фонетический курс	Текст «Знакомство». Правила чтения. Транскрипция. Порядок слов в повествовательном предложении. Рrésent глаголов avoir и être	8
3.	1	Тема 3. «Семья», Имя сущест детерминатт уклад жизни»	Рассказ о себе. Текст: «Моя семья». Имя существительное: род, число, детерминативы. Притяжательные прилагательные. Временные формы индикатива	8
4.		Тема 4. «Обозначение времени», «Погода»	Текст «Времена года». Временные формы индикатива: Prйsent, Imparfait, Passé composé, Plus-que-parfait, Futur simple. Степени сравнения прилагательных и наречий	8
5.		Темы 1-4. Обзорно- обобщающее занятие		2
		Модуль 2. Учебно-познава	тельная сфера общения (Я и мое образование	·)
6.		Тема 5. «Мой рабочий день»	Рассказ о своем рабочем дне. Местоимённые глаголы	8
7.	1	Тема 6. «Моя академия»	Текст «Моя академия» Предлоги, наречия, особенности их употребления. Функции глаголов avoir и être. Пассивная форма глагола	8
8.		Темы 1-6. Обзорно- обобщающее занятие	* *	2
		Итого за 1 семестр:		48
		1	Модуль 3.	
		Я и мир (Я и моя страна. 2	Язык как средство межкультурного общения	)
9.	2	Тема 7. «Язык как средство межкультурного общения». «Моя сельскохозяйственная практика во Франции»	Тексты: «Студенческие международные контакты». Текст «Моя сельскохозяйственная практика во Франции». Согласование времён индикатива	14
10.		Тема 8. «Франция», «Россия»	Тексты: «Франция», «Россия». Безличные глаголы и конструкции	10

11.	тема 9. «Сельское развиши»	Гекст «Сельское хозяйство Франции». Participe présent и participe passé. adjectif verbal, gérondif	10
12.		Гекст: Экономика Франции», Conditionnel orésent и conditionnel passй	10
13.	Темы 7-10. Обзорно- обобщающее занятие	_	2
	Модуль 4. Профессиональная сфера	а общения (Я и моя будущая профессия)	
14.		Текст: «Электрические установки» Инфинитив, инфинитивные конструкции	10
15.	Тема 12. «Деловое письмо» р	Гексты: «Деловое письмо», «Устройство на работу». Административные клише и рабороты. Работа над специальными текстами	6
16.	Тема 13. «Избранное направление Т профессиональной « деятельности». Работа над специальными текстами. р	Гексты: «Электрический ток», «Электрические цепи», «Электродвигатели» Составление аннотаций, рефератов и резюме. Subjonctif. Составление аннотаций, рефератов и резюме. Subjonctif	20
17.	Темы 11-13 Обзорно- обобщающее занятие		2
	Итого за 2 семестр		84

# **5.3. Примерная тематика курсовых проектов (работ)** — не предусмотрено

# 5.4. Самостоятельная работа студента

№ п/п	№ семестра	Наименование раздела (темы) дисциплины	Виды СРС	Всего часов
1.	1	«Знакомство», «О себе». Правила	Подготовка к	10
		чтения. Порядок слов в	практическим занятиям	
		повествовательном и		
		вопросительном предложении.		
		«Семья», «Семейные традиции,		
		уклад жизни». Имя		
		существительное: род, число,		
		детерминативы. Отрицание.		
		Спряжение глаголов avoir и être.		
		Местоимения. Притяжательные		
		прилагательные. Временные		
		формы индикатива.		
2.	1	«Обозначение времени», «Погода».	Самостоятельное	32
		Мой рабочий день» «Моя	изучение учебного	
		академия», «Язык как средство	материала	
		межкультурного общения». «Моя		
		сельскохозяйственная практика во		
		Франции». «Франция», «Сельское		

ВСЕГО	<b>)</b> :			120
		семестре:		
6.	2		Подготовка к контрольным испытаниям в течение семестра	36 60
		«Деловое письмо». «Избранное направление профессиональной деятельности». Административные клише и обороты. Работа над специальными текстами. Составление аннотаций, рефератов и резюме. Subjonctif.	Самостоятельное изучение учебного материала	
<b>4</b> . 5.	<b>2</b> 2	«Экономика Франции». «Моя будущая профессия». Participe présent и participe passê. Conditionnel prêsent и conditionnel passê. Инфинитив, инфинитивные конструкции.	Подготовка к практическим занятиям	16 32
3.	1		Подготовка к контрольным испытаниям в течение семестра.	6
		хозяйство Франции». «Россия». Степени сравнения прилагательных и наречий. Местоимённые глаголы. Предлоги, наречия, особенности их употребления. Функции глаголов avoir и être. Пассивная форма глагола. Согласование времён индикатива. Безличные глаголы и конструкции. Participe présent и participe passé. adjectif verbal, gérondif.		

# 6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины 6.1. Рекомендуемая литература

№ п/ п	Выходные данные	Количество экземпляров
1.	Иностранный язык (французский): учеб. пособие для контактной и самостоятельной работы студентов всех специальностей и направлений подготовки очной и заочной форм обучения / Гнутова И.И Караваево: Костромская ГСХА, 2021. – 88 с.	100
2.	Французский язык [Текст]: учеб. пособие для студентов всех специальностей и направлений подготовки сх. вузов очной и заочной форм обучения / Костромская ГСХА. Каф. иностранных языков; Черноусова Т.М 2-е изд., испр Караваево: Костромская ГСХА, 2015 82 с.	296
3.	Французский язык [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов всех специальностей и направлений подготовки сх. вузов очной и заочной форм обучения / Костромская ГСХА. Каф. иностранных языков ; Черноусова Т.М 2-е изд., испр Электрон. дан. (1 файл) Караваево : Костромская ГСХА, 2015 Режим доступа: http://lib.ksaa.edu.ru/marcweb, требуется регистрация.	Неограниченны й доступ
4.	Французский язык [Текст]: учебметод. пособие для инженернотехнологических спец. сельскохозяйственных вузов / Костромская ГСХА. Каф. иностранных языков; Черноусова Т.М Караваево: КГСХА, 2013 106 с глад213: 29-00.	185
4.	Очерет Ю.В. Французский язык [Текст]: учебник для 1-2 курсов вузов / Ю. В. Очерет 2-е изд М: ГИС, 2006 400 с.: ил ISBN 5-8330-0138-2.	30
5.	Цвиркун С.А. Знакомство с сельским хозяйством Франции [Текст]: Учебник для сх. вузов / С. А. Цвиркун, Ж. Жиро; Пензенская ГСХА Пенза, 2001 170 с.: ил 105-00.	39
6.	Левина, М.С. Французский язык [Текст]: учебник и практикум для академического бакалавриата / М. С. Левина, О. Б. Самсонова, В. В. Хараузова; Высшая школа экономики 2-е изд., перераб. и доп Москва: Юрайт, 2016 488 с (Академический курс) ISBN 978-5-9916-5956-7 к116: 814-98.	13
7.	Ганшина, К.А. Французско-русский словарь [Текст] = Dictionnaire Francais-Russe : около 70 000 слов / К. А. Ганшина М. : Астрель : АСТ, 2007 640 с.	11

# 6.2. Лицензионное программное обеспечение:

Наименование программного обеспечения	Сведения о правообладателе (лицензиат, номер лицензии, дата выдачи, срок действия) и заключенном с ним договоре
Microsoft Office 2010 Russian Academic Open License	Майкрософт, 47105956, 30.06.2010, постоянная
Microsoft Windows SL 8.1 Russian Academic Open License	Майкрософт, 64407027, 25.11.2014, постоянная
Microsoft SQL Server Standard Edition Academic	Майкрософт, 44794865, 13.11.2008, постоянная
Microsoft Windows Server Standard 2008 Academic	Майкрософт, 44794865, 13.11.2008, постоянная
Microsoft Windows Server Standard 2008 R2 Academic	Майкрософт, 48946846, 24.08.2011, постоянная
Sun Rav Test Office Pro	Sun Rav Software, 25.04.2012, постоянная
Программное обеспечение «Антиплагиат»	AO «Антиплагиат», лицензионный договор № 4121 от 01.09.2021, 1 год
Kaspersky Endpoint Security	
для бизнеса – Стандартный Russian	OOO «ДримСофт», договор №108 от 24.03.2022, 1
Edition. 250-499Node 1 year	год
Educational Renewal License	

# 7. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Наименование специальных* помещений и помещений для самостоятельной работы	Оснащенность специальных помещений и помещений для самостоятельной работы	Перечень лицензионного программного обеспечения
Учебные аудитории для проведения лабораторно-практических занятий и занятий семинарского типа	Аудитория 351 Мультимедийный класс. с выходом в Интернет	Windows XP, Office 2003, Microsoft Open License 64407027, 47105956 Лингафонное программное обеспечение LINKO V6.5 для компьютерного класса, лицензия ООО «Линко»
	Принтер HP Laser Jet MFP M 125 ra	
Учебные аудитории для курсового проектирования (выполнения курсовых работ) и самостоятельной работы	Аудитория 257, оснащенная специализированной мебелью и техническими средствами обучения. Программа для компьютерного контроля знаний студентов по лабораторным работам и теоретическому материалу дисциплины SunRav TestOfficePro. Бездисковые терминальные станции 12шт. с выходом в Интернет и ЭИОС ФГБОУ ВО Костромской ГСХА, Intel(R) Pentium(R) CPU G4600 @ 3.60GHz	Microsoft Windows SL 8.1 Russian Academic Open License 64407027, Microsoft Office 2010 Russian Academic Open License 47105956, Kaspersky Endpoint Security Standart Edition Educational. SunRav TestOfficePro

Учебные аудитории для	Аудитория 347.	
групповых и	Аудитория 347. Учебный	
индивидуальных	кабинет иностранных	
консультаций, текущего	языков Оснащен	
контроля успеваемости и	специализированной	
промежуточной аттестации	мебелью	
	и техническими	
	средствами обучения:	
	доступ к сети Интернет,	
	проектор Benq	
	Аудитория 440	
	Cepвep RStyle, Сервер	Microsoft Windows Server Standard
	DEPO, Сервер	2008 Academic Lic 44794865,
	IntelP4308, Компьютер	Microsoft Windows Server Standard
	i5/8G/1ТВ, Компьютер	2008 R2 Academic Lic 48946846,
	i5/8/500G, Компьютер	Microsoft SQL Server Standard Edition
Помещения для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования	i5/8/500G,	Academic Lic 44794865, Windows 7,
	Компьютер	Office 2007, Microsoft Open License
	E6850/4/500G,	64407027,47105956
	Компьютер i5/4/500G	
	Аудитория 117	
	Компьютер i7/4/500,	
	Компьютер Celeron	Windows 7, Office 2007, Microsoft Open
	2.8/512/360, Паяльная	License 64407027,47105956
	станция, осциллограф,	
	мультиметр, микроскоп	

<sup>\*</sup>Специальные помещения — аудитории для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, а также помещения для самостоятельной работы.

Рабочая программа дисциплины составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО по направлению подготовки 23.03.03 Эксплуатация транспортно-технологических машин и комплексов.

.

Составитель (и) Доцент кафедры иностранных языков и русского языка как иностранного

И.И. Гнутова

Заведующий кафедрой иностранных языков и русского языка как иностранного

Л.А. Попутникова